

# EXKOMUNIKAČNÁ BULA

**Decet Romanum Pontificem.**

Bulla pápeža Leva X. (1521)



**Lev X. Pápež v r. 1513 - 21**

## EXKOMUNIKAČNÁ BULA. Decet Romanum Pontificem. (Lev X. 1521)

### Preambula

Mocou od Boha mu zverenou prislúcha rímskemu pápežovi z Božieho ustanovenia a vymenovania vyhlásovať duchovné a časné tresty podľa toho, ako si to plne zaslúži každý jednotlivý prípad. Účelom je potlačenie skazených zámerov zblúdených ľudí, ktorí sú tak uchvátení svojim scestným podnetom k hanebným cieľom, že zabúdajú na bázeň pred Pánom a úplne pohrdajú kánonickými dekrétmi a apoštolskými ustanoveniami a odvažujú sa formulovať nové a sfalšované dogmy a zavádzajú zlo rozkolu do svätej Božej Cirkvi - alebo podporujú a pridávajú sa k takým rozkolníkom, ktorí si robia obchod z toho, že trhajú šaty nášho Vykupiteľa a jednotu pravej viery. Pápežovi preto prináleží, aby v obavách o Petrovu loď, ktorá akoby plávala bez kormidelníka alebo veslárov, použil prísne tresty proti takýmto ľuďom, ich nasledovníkom a proti ich šíreniu a ďalšími vhodnými opatreniami zabezpečil, aby títo veľmi mocní ľudia oddaní podľa svojej povahy zlým zámerom spolu so svojimi prívržencami, nemohli klamať mnohých jednoduchých ľudí svojimi klamstvami a svojimi zlovolnými praktikami ich zvádzať, aby s nimi zdieľali ich bludy a ich vlastnú skazu tým, že ich otravujú niečím, čo sa rovná zhubnej chorobe. Pápežovi tiež prináleží, aby po odsúdení rozkolníkov a pre zabránenie ešte väčšej skazy a zmätku, verejne a otvorene poukázal pred všetkými kresťanmi, ako sa majú obávať postihnutia a trestu tí, ktorí sa takto previňujú, aby skrze verejné vyhlásenie sa mohli obrátiť s ľútosťou a výčitkami ku svojej pravej podstate, aby sa bezpodmienečne zriekli zakázaných prejavov, obnovili svoje spoločenstvo a poslušnosť, ako bolo uvedené v predchádzajúcej bule, a tak mohli uniknúť Božím trestom vo všetkých stupňoch svojho príslušného odsúdenia.

### I.

(Zhrnutie predchádzajúcej buly *Exsurge Domine*)

### II.

Boli sme informovaní, že potom, čo naša predchádzajúca bula bola verejne vyvesená a od doby, keď uplynula časová lehota na predpísanú odpoveď - a touto bulou slávnostne oznamujeme všetkým kresťanom, že táto lehota (60 dní) uplynula - mnohí z tých, ktorí prepadli bludom **Martina Luthera**, prijali našu bulu s jej varovaním a príkazmi; Duch dobrej rady ich priviedol k zamysleniu nad sebou, vyznali svoje bludy a odvolali herézy ako pred Našou inštanciou a vrátili sa k pravej katolíckej viere, dostali požehnanie a rozhrešenie od tých, ktorí boli oprávnení im ho udeliť, tak aj na rôznych miestach v Nemecku, kde boli verejne spálené knihy uvedeného Martina, ako sme to nariadili. Avšak samotný Martin, a spôsobuje nám to veľkú bolesť a znepokojenie, že to musíme povedať, on, otrok skazenej mysle s pohrdaním odmietol odvolať svoje bludy a zriecť sa ich v predpísanej lehote a poslať Nám aspoň jedno slovo odvolania, ako sme otcovsky žiadali, alebo prísť sám k Nám, ba ako kameň, o ktorý sa potkne, nebál sa proti Nám a tejto Svätej Stolicy a katolíckej viere písať a hlásať ešte horšie veci ako predtým a druhých navádzal, aby urobili to isté. Teraz je slávnostne vyhlásený za heretika a rovnako tak ostatní, či už sú akéhokoľvek stavu a postavenia, tí ktorí vôbec nedbali na svoju vlastnú spásu, ale pred zrakmi všetkých ľudí sa stali nasledovníkmi zhubnej a heretickej Martinovej sekty, všetci tí, ktorí mu otvorene a verejne poskytovali pomoc, podporu, rady a priazeň a dodávali mu odvalu k jeho neposlušnosti a zatvrdnutosti a predchádzali zverejneniu našej uvedenej buly: títo ľudia prepadli trestom stanoveným v danej bule a treba s nimi naložiť ako s heretikmi vylúčenými zo spoločenstva veriacich kresťanov, ako hovorí apoštol. (Tit 3, 10-11)

### III.

Je naším úmyslom, aby títo ľudia boli legitímne zaradení ako Martin a ostatní nešťastní exkomunikovaní heretici, a práve preto, že sa priradili s rovnakou tvrdohlavosťou k hriechu uvedeného Martina, budú sa

s ním rovnako deliť o svoje tresty a svoje meno a to tak, že všade budú so sebou niest' názov „Luteráni“ a tresty, ktoré z toho vyplývajú. Naše predchádzajúce pokyny boli úplne jasné a náležite uverejnené a kto sa pridržuje presne našich predchádzajúcich dekrétov a vyhlásení, má k dispozícii dostatočné upozornenia, dôkazy a výroky. Naše nasledujúce dekréty sú obrátené proti Martinovi a ďalším, ktorí ho tvrdošijne nasledujú v jeho zhubnom a zlorečenom celi ako aj proti tým, ktorí ho bránia a obhajujú ozbrojenou telesnou strážou a tým, ktorí sa neboja podporovať ho vlastnými prostriedkami či akýmkoľvek iným spôsobom a aj proti tým, ktorí majú v úmysle ponúknuť a poskytnúť mu pomoc, radu a priazeň. Všetky ich mená, priezviská a postavenie - či už sú akokoľvek vznešené - chceme, aby boli pokladané za postihnuté týmito dekrétmi s rovnakým účinkom, ako by boli jednotlivo menovite uvedené v publikovaných dekrétoch a treba na ne aplikovať s rovnakou účinnosťou ich články. Na nich všetkých vyhlasujeme a ustanovujeme výroky exkomunikácie, anatémy nášho trvalého odsúdenia a interdiktu, zbavujeme ich akejkolvek dôstojnosti a cti aj ich potomkov, vyhlasujeme konfiškáciu ich majetku pre delikt urážky majestátu: o všetkých týchto ďalších výrokoch a trestoch, ktoré sú stanovené kánonickým právom na heretikov a ktoré sú uvedené v našom predchádzajúcom dekréte, stanovujeme, že nim prepadajú všetci títo ľudia k svojej záhube.

#### IV.

Našou apoštolskou autoritou dodávame k tomuto nášmu vyhláseniu, že štáty, teritória, oblasti, mestá a miesta, v ktorých títo ľudia prechodne žili alebo ktoré navštevovali, spolu s ich statkami, mestami, ktoré majú katedrály a metropolitné sídla, kláštory a iné rehol'né domy a posvätné miesta, privilegované alebo nepriviligované - všetky bez výnimky sú postihnuté naším cirkevným interdiktom a pokiaľ tento interdikt trvá žiadna zámienka apoštolskej zhovievavosti (s výnimkou prípadov uvedených v zákone, ale aj v takom prípade za zatvorenou bránou a bez osôb postihnutých exkomunikáciou a interdiktom) nemôže umožniť, aby tam mohla byť slávená svätá omša ani iné bohoslužby. Nariadujeme a prikazujeme, aby ľudia postihnutí trestom boli všade verejne vyhlásení za exkomunikovaných, neželaných, zavrhnutých, vypovedaných, zbavených statkov a neschopných ich vlastniť. Všetci kresťania sa ich musia prísne strániť.

#### V.

Chceli by sme dať všetkým na známosť zlovoľné dielo o Bohu a jeho Cirkvi, ktoré Martin a jeho nasledovníci vytvorili bez ostychu vo svojej zaslepenosti. Chceme chrániť stádo pred nakazeným zvieraťom v obavách, aby sa jeho infekcia nerozširovala na jeho zdravé ovce. Preto vydávame nasledujúci príkaz každému jednému patriarchovi, arcibiskupovi, biskupovi, prelátom patriarchálnych a metropolitných katedrál, kolégiových chrámov a rehol'níkom všetkých rádov, aj žobravých - privilegovaných aj nepriviligovaných - nech sídlia kdekoľvek, a to so všetkou silou viery a sľubu poslušnosti a pod trestom exkomunikácie, ako to požaduje vykonanie týchto súčasných nariadení, aby sa postarali aj v iných chrámoch o zverejnenie, že Martin a jeho nasledovníci sú exkomunikovaní, zavrhnutí, odsúdení, že sú tvrdohlaví heretici postihnutí interdiktom, zbavení statkov a neschopní ich vlastniť a takto sú uvedení a postihnutí v týchto ustanoveniach. Budú stanovené tri dni: vyhlasujeme a poskytujeme prvý deň ako výstrahu kánonického varovania, po ňom druhý, ale aj tretí deň, ktorým nariadujeme definitívne a nezvratné uplatnenie nášho výnosu. Toto sa uskutoční v nedeľu alebo vo sviatočnom dni, kedy sa k bohoslužbe zhromažďuje veľké množstvo veriacich. Nech je pozdvihnutý kríž, zvony nech zvonja, nech sú zapálené sviece a po určitom čase zhášané, hodené na zem a pošliapané. Trikrát nech sa do diaľky hádžu kamene a prípadne konajú ďalšie obrady obvyklé v takýchto prípadoch. Všetkým kresťanom nech je prísne uložené utekať pred týmito ľuďmi. Chceli by sme vytvoriť ešte ďalšiu príležitosť na potieranie dotyčného Martina a ďalších heretikov, o ktorých sme sa zmienili, ich nasledovníkov a stúpcov: odteraz, ukladáme všetkým patriarchom a všetkým ďalším prelátom na základe ich viery a ich sľubu poslušnosti, práve preto, že sú poverení autoritou svätého Hieronyma potierať rozkoly, aby v tejto dnešnej kríze, tak ako im to ukladá ich úrad, budovali obrannú stenu pre svoj kresťanský ľud. Nesmú mlčať ako nemí psi, ktorí nemôžu štekať, ale musia

ustavične kričať a pozdvihovať hlas v kázňach a dosiahnuť to, aby proti odsúdeným vyjadreniam menovaných heretikov bolo hlásané Božie slovo a pravda katolíckej viery.

## VI.

Všetkým správcom farských kostolov a predstaveným všetkých rádov, privilegovaných aj nepriviligovaných, prikazujem, aby v rovnakých termínoch - na základe sily svojej viery a sľubov poslušnosti - ako Pánom povolani boli ako oblaky, z ktorých padá duchovný dážď na Boží ľud - aby sa nebáli dať veľkú publicitu odsúdeniam obsiahnutým v týchto článkoch, ako ich k tomu zaväzuje ich úrad. Stojí napísané, že dokonalá láska vyháňa strach. Nech každý z vás prijme bremeno tejto meritórnej povinnosti v dokonalejšej zbožnosti; svedčte ako dôslední vo svojom postavení, tak horliví a starostliví v slove i skutkoch, aby od vašej práce s podporou Božej milosti bolo možné očakávať žatvu, takže svojou zbožnosťou nielen získate onú korunu slávy, ktorá je odmenou všetkým, ktorí šíria a bránia vieru, ale aby ste dostali tiež od nás a Svätej stolice bezhraničnú chválu, akú si zaslúži vaše úsilie.

## VII.

Navyše, pretože by bolo neľahké odovzdať toto oznámenie s jeho vyhláseniami a nariadeniami osobe Martina a ostatným exkomunikovaným z dôvodu ich silnej stráže, je naším želaním, aby verejné vyvesenie tejto buly na vrátnych dvoch katedrál - buď oboch metropolitných alebo jednej katedrály a jednej metropolitnej katedrály - chrámov v Nemecku, ktoré v tých miestach vykoná jeden z našich povereníkov, malo rovnako záväznú účinnosť, aby bolo zrejmé, že Martin a tí ďalší, ktorých sme vymenovali, boli odsúdení vo všetkých rozhodujúcich bodoch, akoby táto bula im bola osobne doručená a daná na vedomie.

## VIII.

Bolo by veľmi ťažké doručiť túto bulu na každé jednotlivé miesto, kde by jej zverejnenie bolo nevyhnutné. Preto je našim prianím a nariadením, aby jej autorizovaná kópia s pečaťou niektorého cirkevného preláta alebo jedného z našich vyslancov a potvrdená rukou niektorého verejného notára, sa zverejňovala všade s rovnakou autoritou a účinnosťou ako tento originál.

## IX.

Nie je dovolené klásť žiadne prekážky našim snahám uvedeným v Apoštolských konštitúciách a dekrétach a ani v žiadnom z našich citovaných vyhlásení, ktoré nehodláme rušiť, ani k nim vydávať protichodné oznámenia.

## X.

Nikto nesmie porušiť toto ani žiadne ďalšie naše rozhodnutie, spis, vyhlásenie, nariadenie, ustanovenie, vôľu, dekrét prípadne sa mu protivíť. Ak sa niekto odváži niečoho takého, nech vie, že ho postihne hnev všemohúceho Boha a blažených apoštolov Petra a Pavla. Tak sme prehovorili.

*Dané u Svätého Petra 3. januára roku Pána 1521 v VIII. roku nášho pontifikátu.*

Zdroj:

<https://www.lumendelumine.cz/index.php?page=exkomunikacni-bula-lva-x-proti-martinu-lutherovi> ;  
<http://www.papalencyclicals.net/leo10/l10decet.htm>

